申請書編號:TN/TR

2023/24年度
農產品/海魚獎學基金

專上 教育獎授申請

申請指引

申請人應細閱以下所有事項，才填寫申請表格。

I. 獎授條件

請參閱附件一。

II. 一般事項

1. 申請人必須用黑色或深藍色原子筆一式兩份填寫本申請書。

2. 申請書上的各項資料均須填寫。在不適用的項目上必須填上「無」或「不適用」。

3. 申請人必須**詳實填妥**申請書。農產品/海魚獎學基金顧問委員會完全根據申請人在申請書內所提供的資料決定申請人可獲得的資助額。如蓄意誤報或漏報資料，申請人的申請資格可能會被取消。申請人須注意，根據盜竊罪條例(香港法例第210章)，任何人士以欺詐手段獲得財物/金錢利益是違法行為，一經定罪，可被判入獄十年。

4. 如遞交申請書後，表格上的資料有任何更改(例如就讀的院校及/或課程、地址等)，申請人必須立刻以書面通知農產品/海魚獎學基金顧問委員會秘書。逾期及/或失實的資料將引致申請人的申請資格可能被取消或申請遭不必要的延誤。

III. 連同申請書遞交的證明文件

5. 下列文件必須連同申請書遞交(所有呈交的申請書及文件，恕不退回)：

   (a) 護照適用的近照兩張，請貼在每份表格所指定的空位上，並在相片上橫跨簽署；

   (b) 申請人的香港身份證影印本；

   (c) 申請人的出生證明文件影印本(適用於在本港從事農業、農產品統銷業、海漁業或海魚統銷業人士的家屬和受養人。請參閱附件一內申請資格第3(a)項)；

(d) 申請人的學生證影印本；

(e) 考試證書副本(請參閱申請表格內第22項)；

(f) 大學/學院/中學2022/23學年的校內學業報告或成績表副本，連同背頁的評分說明或合格分數註明(如適用)(請參閱申請表格內第23項)；

(g) 由有關教育機構發出的升班通知書或錄取通知書副本(請參閱申請表格內第24項)；

(h) 由中學校長(適用於剛升讀大專院校的申請人)或大專院校的系主任或老師就申請人的性格及品行所撰寫的推薦書。申請人如正修讀不會提供學期平均分的課程(例如醫科)，須要求所屬學院院長辦公室發出推薦書，以及另請一名老師撰寫推薦書，作為評核的依據。請參閱附件二有關推薦書應包括的評核欄目；

(i) 按申請表格內第26項的指示，以整齊書寫或列印一份不超過200字的學業計劃大綱；

(j) 已填妥及簽署所夾附的兩份索取個人資料授權書；及

(k) 如申請助學金，須填妥及簽署夾附的家庭經濟狀況聲明書連同所需證明文件，該聲明書須由家長填寫，如為孤兒，則由監護人填寫。如無遞交該聲明書，則不會獲考慮給予助學金。如只申請獎學金，則無須遞交該聲明書。

IV. 申請書內資料的處理

6. 申請人有責任向獎學基金顧問委員會提供在申請書內要求填報的資料，包括個人資料，否則其申請將不獲考慮。申請書內提供的個人資料及因應農產品/海魚獎學基金顧問委員會要求而提供的補充資料，將由農產品/海魚獎學基金顧問委員會和協助該委員會處理申請的代理人及/或職員作如下用途：

(a) 在農產品/海魚獎學基金的計劃下，評定申請人可獲資助額，而需要對有關資料作出處理和評核；及

(b) 編制數據作檢討而需要對有關資料作處理。

7. 申請人在申請書內提供的個人資料，只有在下列情況下才會透露予有關人士/機構：

(a) 上文第6段提出的用途；

(b) 申請人同意將資料透露；及

(c) 在法例授權或要求下而透露。

8. 申請人有權查閱及更改其在申請書內提交的個人資料。在繳付有關行政費用下，申請人可要求獲得一份其有關的個人資料的複本。有關要求可以書面形式向農產品/海魚獎學基金顧問委員會秘書提出。

V. 審核申請及面見程序

9. 所有申請書須正確填寫及附有所需證明文件，才會獲得處理。

10. 如有需要，申請人及其家長或監護人會獲安排與農產品/海魚獎學基金顧問委員會委員面晤。申請人必須於面晤時攜同於遞交申請書時未附上的文件正本，以供查閱。

VI. 申請辦法及截止申請日期

11. 填妥的申請書連同有關證明文件，須於**2023年9月4日或之前**交回九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署五樓漁農自然護理署農產品/海魚獎學基金顧問委員會秘書。

辦公時間
星期一至五　上午9:00至下午12:30
　　下午1:30至下午5:30

*[如透過郵寄遞交申請，請在信封背後寫上回郵地址並確保已**繳付足夠郵資**。若郵件郵資不足，香港郵政會把郵件退回寄件人，並向寄件人追收欠資及附加費。如郵件上沒有註明回郵地址，香港郵政會按照既定程序處理無法派遞的郵件。]*

12. 除在特殊情況下，在截止日期後收到的申請書概不受理。

VII. 查詢

13. 如對申請有任何查詢，請與農產品/海魚獎學基金顧問委員會秘書聯絡(電話號碼：2150 6698)。

漁農自然護理署
2023年6月

附件一

農產品/海魚獎學基金

專上教育獎授

2023至24年度的獎授條件

I. 申請資格

1. 申請人須擁有香港居留權，或在課程開始前已合法地在香港連續居住滿三年。

2. 申請人必須於2023至24年度在下列學院攻讀全日制認可學位或學位以下程度的課程。正在修讀/擬修讀第二個學士學位、研究院或深造課程的學生之申請將不予考慮。

   (a) 在職家庭及學生資助事務處轄下<資助專上課程學生資助計劃>和<專上學生資助計劃>現時認可的院校；或

   (b) 認可的海外學府

3. 申請人須符合下列其中一種資格：

   (a) 在本港從事農業、農產品統銷業、海漁業或海魚統銷業的人士以及其家屬和受養人。此等申請人不受科目限制；或

   註： 符合兩基金申請資格的兩類統銷業務的有關人士是指該些在蔬菜統營處或魚類統營處轄下的批發市場內從事批發業務並在該等處內有登記紀錄的人士及其家屬和受養人。

   (b) 有意晉身本港農業、農產品統銷業、海漁業或海魚統銷業的人士。此等申請人須選讀下列經基金受託人認可的課程：

   - 農業、獸醫學、園藝學、農藝學、農業綜合企業管理或任何與本港農業或農產品統銷業有直接關係的應用科學；或

   - 漁業科學、海洋生物學、漁業技術或任何與本港海漁業或海魚統銷業有直接關係的應用科學。

   註： (i) 下列課程一般被視作與漁農業沒有直接關係：一般動物學、一般植物學、一般生物學、生物醫療科學、應用生物及科技學、食物科技學、環境科學、輪機工程學、經濟學、管理或行政學，以及動物疾病病毒的研究等。(修讀動物學、植物學或生物學的學生，如所選修的學科與漁農業生產或統銷有直接關係者亦可提交申請。)

(ii) 以上列舉的課程只供參考用途。為證明所修讀的課程與漁農業有直接關係,申請人須提供詳細資料以供審核。

4. 在本港及海外就讀的學生均可申請獎學金及/或助學金。

II. 獎授準則

獎學金

5. 獲頒獎學金的學生須具備基金受託人認可的優異學業成績，包括在外地作學術交流時獲得的成績(如適用)。申請人無須遞交家庭經濟狀況聲明書。惟申請人獲頒獎學金與否，仍須視乎基金的財政狀況及申請人是否符合其他獎授條件。獲授予獎學金的申請人一般需：

(a) 在香港中學文憑考試中成績最佳的五科(如申請人的數學科成績為最佳五科之一,並且包含必修部分及延伸部分,則計算成績較佳的部分)，按下列的換算方法，取得20分或以上的成績，而四科必修科目，即中國語文、英國語文、數學及通識教育科須獲第2級或以上成績；或

成績等級			換算後分數
新高中科目	應用學習科目	其他語言科目	
5**	-	-	7
5*	-	A	6
5	-	B	5
4	-	C	4
3	達標並表現優異	D	3
2	達標	E	2
1	-	-	1
U	-	U	0

(b) 在其他公開考試中獲同等學歷的成績；或

(c) 在專上考試中最少獲3.0分或以上的全年總平均分,或同等成績；或

(d) 在職業訓練局中專教育文憑或基礎文憑課程獲優異成績。

助學金

6. 助學金用以幫補部分學費及/或其他相關費用，是頒予在經濟上有需要而學業成績良好及值得資助的申請人。申請人必須遞交家庭經濟狀況聲明書及其他有關文件。

III. 其他條件

7. 從事漁農業人士以及其家屬和受養人可獲優先考慮。

8. 領取獎/助學金的學生必須簽署承諾書，倘若在攻讀期間的成績或品行欠佳，或因任何原因而輟學，則或須償還獎/助學金的款項。

9. 領取撥款的學生須進修經認可的課程，並須遵守就讀院校的校規。

10. 倘若學生品行欠佳、違反基金獎授條件，或學業成績進展未能令人滿意，則該項獎授可隨時終止。

漁農自然護理署
2023年6月

附件二

農產品/海魚獎學基金

專上教育獎授

有關_____先生/小姐申請
農產品/海魚獎學基金轄下獎學金/助學金的推薦書

推薦書應包括下列評核欄目，以資參考。

	質素
1.	**學業成績：**這項包括學習進度與曾獲取的獎項。請提供申請人在班中的大致排名，例如排名前25%以內、排名前25%以外至合格以上等。
2.	**完成課程的能力：**這項包括申請人的語文能力，尤其在課程採用的語言方面和個別學科所表現的特別潛質。
3.	**學習技巧：**這項包括表達和組織能力，特別應用於課程專題習作、專業實習、實務報告或其他。
4.	**品行及課外、社區活動的參與：**這項包括所表現的品格，以及曾參與支持學系和社區的校內及社區活動。
5.	**補充評語(如有)**

漁農自然護理署
2023年6月

申請書編號:TN/TR

2023/24年度
農產品/海魚獎學基金

專上 教育獎授申請

申請表格

供本處用 備註：	請貼上護照適用的近照一張並在相片上橫跨簽署

I. **個人資料**

1. 姓名(全名) _____
(請用英文大楷填寫，姓氏先行) (中文)

2. 本港住址(請用正楷填寫) _____
_____電話號碼 _____

3. 其他聯絡電話號碼及電郵地址
_____

4. 通訊地址(如與本港住址不同，則請提供)
_____

5. 性別 女 6. 香港身份證號碼 _____ 7.出生日期_____

8. 年齡 _____ 9. 出生地點 _____

10. 國籍 _____ 11. 在香港居住的年期 _____

II. **家長/監護人的各項詳情**

12. 姓名(全名) 小姐 _____
(請用英文正楷填寫，姓氏先行)(中文)

13. 與申請人關係 _____ 14. 職業 _____

15. 工作地點的名稱及地址 _____

_____ 電話號碼 _____

16. 通訊地址 _____

_____其他聯絡電話號碼 _____

III. 家庭背景

17. 你的父母或你生活上主要依靠的家庭成員有否在本港從事漁農業或漁農統銷業？（請 ✓ 適用者）

有 ☐ 沒有 ☐

姓名：_____ 關係：_____

職業：_____ 聯絡電話：_____

僱主：_____ 職位：_____

* 所屬菜社名稱/信譽農場或有機農場編號/飼養禽畜牌照號碼 (如知悉):

_____

* 船牌號碼/海魚養殖牌照號碼: _____

* 批發商號/投買人印章編號: _____

* 請將不適用者刪去

IV 獎學金/助學金

18. 你希望申請2023/24年度農產品/海魚獎學基金的(請 ✓ 適用者)：

☐ 獎學金 ☐ 助學金 (獎學金申請者可同時申請助學金。)

19. 除這項申請外，在2023/24年度所領取/申請的其他經濟資助款額：

資助性質 (列明獎學金/助學金/貸款)	每年款額 (列明貨幣名稱)	給予資助 的機構	申請結果

20. 過去曾獲農產品/海魚獎學基金資助(寫明年份、獎學金/助學金/貸款和款額)：

_____

_____

V. 學業背景

21. 教育記錄(請按照年份順序填寫)：

學校/學院 中學及專上教育	就讀年份 由	至	已完成的 最高班級	獲取的學位、文憑或證書 (註明級別或榮譽等級等)

22. 公開考試成績(如香港中學文憑考試、IGCSE、GCE、IB、托福、IELTS等) (請夾附考獲的證書副本。)

年份	公開考試名稱	科目及成績(考獲等級)
____	香港中學文憑考試	_____
____	其他(請註明)	_____
____	_____	_____
____	_____	_____
		_____

23. 你於2022/23學年所獲的學業成績。請夾附大學/學院/中學證明你修讀全日制課程的學業報告副本及顯示2022/23學年的學業成績的肄業證書副本，連同背頁的評分說明或合格分數註明(如適用)。

院校名稱及地址 _____

院/系 _____

課程名稱 _____ 課程年期 _____ 年

24. 你將於2023/24學年所入讀院校及課程的詳情。請夾附學校發給的升班通知書或取錄通知書副本。

院校名稱及地址 _____

院/系 _____

課程名稱 _____ 課程年期 _____年

新學年學費 _____

2023/24年就讀課程階段		修讀科目
第六	年	_____
		_____
		_____
		_____

VI. 未來計劃

25. 將來擬在香港從事的職業：

_____

_____

26. 請附上一篇不超過200字的學業計劃大綱。如適用者，概述你的學業計劃與你將來在本港從事漁農業及/或農產品/海魚統銷業的關係。

VII. 諮詢人

27. 請寫出兩位可提供有關你的資料的諮詢人，其中一位必須是曾教導你的老師：

姓名	職位	聯絡電郵地址/電話

VIII. 其他

28. 你認為與本申請有關的任何其他資料：

_____

_____

_____

29. 你/你的親友獲悉本年農產品/海魚獎學基金開始接受申請的途徑(可 √ 多於一項)：

☐ 在職家庭及學生資助事務處網頁

☐ 海報 (請選擇地點):

☐ 漁農自然護理署網頁 ☐ 報章 (請註明): _____

☐ 院校電郵/電子通告 ☐ 其他 (請註明): _____

IX. 聲明

30. 本人已細閱「申請指引」，並完全明白其內容。現特此聲明，本人在這份申請書所填報的資料，均屬正確無訛。本人亦知道如蓄意誤報或漏報資料，以欺詐手段獲得財物/金錢利益，均屬違法，可能會遭起訴。

31. 本人亦授權農產品/海魚獎學基金顧問委員會按申請指引第四項所載處理申請書及其他提供的文件內的資料，本人並承諾將此項安排告知本人的家庭成員。

日期： _____ 申請人簽署: _____

漁農自然護理署
2023年6月

申請書編號: TN/TR

2023/24年度
農產品/海魚獎學基金

專上 教育獎授申請

申請表格

供本處用 備註：	請貼上護照適用的近照一張並在相片上橫跨簽署

I. **個人資料**

1. 姓名(全名) _____
(請用英文大楷填寫，姓氏先行) (中文)

2. 本港住址(請用正楷填寫) _____

_____電話號碼 _____

3. 其他聯絡電話號碼及電郵地址

_____

4. 通訊地址(如與本港住址不同，則請提供)

_____

5. 性別 女 6. 香港身份證號碼 _____ 7.出生日期 _____

8. 年齡 _____ 9.出生地點 _____

10.國籍 _____ 11. 在香港居住的年期 _____

II. **家長/監護人的各項詳情**

12.姓名(全名) 小姐 _____
(請用英文正楷填寫，姓氏先行)(中文)

13.與申請人關係 _____ 14.職業 _____

15.工作地點的名稱及地址 _____

_____ 電話號碼 _____

16.通訊地址 _____

_____其他聯絡電話號碼 _____

III. 家庭背景

17. 你的父母或你生活上主要依靠的家庭成員有否在本港從事漁農業或漁農統銷業？（請 ✓ 適用者）

有 ☐ 沒有 ☐

姓名：_____ 關係：_____

職業：_____ 聯絡電話：_____

僱主：_____ 職位：_____

* 所屬菜社名稱/信譽農場或有機農場編號/飼養禽畜牌照號碼 (如知悉):

_____

* 船牌號碼/海魚養殖牌照號碼: _____

* 批發商號/投買人印章編號: _____

* 請將不適用者刪去

IV 獎學金/助學金

18. 你希望申請2023/24年度農產品/海魚獎學基金的(請 ✓ 適用者)：

☐獎學金 ☐助學金 (獎學金申請者可同時申請助學金。)

19. 除這項申請外，在2023/24年度所領取/申請的其他經濟資助款額：

資助性質 (列明獎學金/助學金/貸款)	每年款額 (列明貨幣名稱)	給予資助 的機構	申請結果

20. 過去曾獲農產品/海魚獎學基金資助(寫明年份、獎學金/助學金/貸款和款額)：

_____

_____

V. 學業背景

21. 教育記錄(請按照年份順序填寫)：

學校/學院 中學及專上教育	就讀年份 由	至	已完成的 最高班級	獲取的學位、文憑或證書 (註明級別或榮譽等級等)

22. 公開考試成績(如香港中學文憑考試、IGCSE、GCE、IB、托福、IELTS等) (請夾附考獲的證書副本。)

年份	公開考試名稱	科目及成績(考獲等級)
____	香港中學文憑考試	_____
____	其他(請註明)	_____
____	_____	_____
____	_____	_____
		_____

23. 你於2022/23學年所獲的學業成績。請夾附大學/學院/中學證明你修讀全日制課程的學業報告副本及顯示2022/23學年的學業成績的肄業證書副本，連同背頁的評分說明或合格分數註明(如適用)。

院校名稱及地址 _____

院/系 _____

課程名稱 _____ 課程年期 _____ 年

24. 你將於2023/24學年所入讀院校及課程的詳情。請夾附學校發給的升班通知書或取錄通知書副本。

院校名稱及地址 _____

院/系 _____

課程名稱 _____ 課程年期 _____年

新學年學費 _____

2023/24年就讀課程階段		修讀科目
第六	年	_____
		_____
		_____
		_____

VI. 未來計劃

25. 將來擬在香港從事的職業：

_____

_____

26. 請附上一篇不超過200字的學業計劃大綱。如適用者，概述你的學業計劃與你將來在本港從事漁農業及/或農產品/海魚統銷業的關係。

VII. 諮詢人

27. 請寫出兩位可提供有關你的資料的諮詢人，其中一位必須是曾教導你的老師：

姓名	職位	聯絡電郵地址/電話
_____	_____	_____
_____	_____	_____

VIII. 其他

28. 你認為與本申請有關的任何其他資料：

_____

_____

_____

29. 你/你的親友獲悉本年農產品/海魚獎學基金開始接受申請的途徑(可 √ 多於一項)：

☐ 在職家庭及學生資助事務處網頁

☐ 海報 (請選擇地點):

☐ 漁農自然護理署網頁 ☐ 報章 (請註明): _____

☐ 院校電郵/電子通告 ☐ 其他 (請註明): _____

IX. 聲明

30. 本人已細閱「申請指引」，並完全明白其內容。現特此聲明，本人在這份申請書所填報的資料，均屬正確無訛。本人亦知道如蓄意誤報或漏報資料，以欺詐手段獲得財物/金錢利益，均屬違法，可能會遭起訴。

31. 本人亦授權農產品/海魚獎學基金顧問委員會按申請指引第四項所載處理申請書及其他提供的文件內的資料，本人並承諾將此項安排告知本人的家庭成員。

日期： _____ 申請人簽署: _____

漁農自然護理署
2023年6月

農產品/海魚獎學基金

獲取個人資料授權書(1)

本人 _____，
(申請人姓名，以英文及中文正楷填寫，姓氏先行)

香港身份證號碼 _____，

現授權農產品/海魚獎學基金顧問委員會向在職家庭及學生資助事務處，獲取該處所存有的有關本人的個人資料和本人於「資助專上課程學生資助計劃」、「專上學生資助計劃」及「免入息審查貸款計劃」中的申請資料(包括申請結果及獲資助額)，作為處理有關本人申請/所獲獎授農產品/海魚獎學基金之事項。

日期 _____ 申請人簽署 _____

漁農自然護理署
2023年6月

農產品/海魚獎學基金

獲取個人資料授權書(2)

本人 _____，
(申請人姓名，以英文及中文正楷填寫，姓氏先行)

香港身份證號碼 _____，

現授權農產品/海魚獎學基金顧問委員會向被要求的機構/部門獲取該機構/部門所存有的有關本人的個人資料，作為處理有關本人申請/所獲獎授農產品/海魚獎學基金之事項。

日期 _____ 申請人簽署 _____

漁農自然護理署
2023年6月

2023/24年度

農產品/海魚獎學基金

家庭經濟狀況聲明書

注意事項：

如申請助學金，必須填交本聲明書。如無遞交本聲明書，則不會獲考慮給予助學金。如只申請獎學金，則無須遞交本聲明書。

本聲明書須由申請人的家長填寫，如為孤兒，則由監護人填寫。

聲明書上各項均須填寫，其不適用者，亦應寫「無」或「不適用」。

下列文件必須連同聲明書遞交：

(i) 各家庭成員(包括聲明人及申請人)由2022年4月1日至2023年3月31日的入息證明，例如報稅單/薪金結算書/僱主為僱員填報的薪酬及長俸報稅表的副本。至於商業經營者可遞交由執業會計師核實的經營損益表，如無有關文件，亦可自行以書面詳列各項收入或自行擬備損益表。如屬自僱者或臨時短工，又沒有其他的收入證明，可自行以書面詳列每項收入或自行擬備損益表；及

(ii) 各家庭成員(包括聲明人及申請人)的所有往來/儲蓄/定期存款帳戶的銀行存摺/月結單影印本，並須影印載有帳戶持有人的姓名和帳戶號碼的首頁，以及顯示由2022年4月1日至2023年3月31日內的各頁戶口記錄。

本人 _____ _____ (女) 年齡 _____ 香港身份證號碼 _____
(英文姓名) (中文姓名)

現居於 _____ 電話號碼 _____
(住址)

_____ 電話號碼 _____
(工作地址)

_____
(通訊地址) (其他聯絡電話號碼)

謹以至誠聲明：

1. 申請人 _____ 是本人 _____
(申請人姓名) (說明關係，例如子、姪女等)

2. 現將本人及家屬的姓名列下(若就業，請詳列其職業、工作地點及全年收入；若在學，請列明其學校/書院/大學名稱和所讀年級)：

	姓名	年齡	職業及工作地點，或 學校/書院/大學名稱和所讀年級	由去年4月1日至 本年3月31日的全 年總收入
(a) 本人	_____	_____	_____	$ _____
本人的 丈夫	_____	_____	_____	$ _____
				$ _____

(b) 與本人同住的未婚子女

_____	_____	_____	$ _____
_____	_____	_____	$ _____
_____	_____	_____	$ _____
_____	_____	_____	$ _____
			$ _____

(c) 其他與本人同住及靠本人供養的家屬(上列者除外)，例如本人的父母，兄弟姊妹#

_____	_____	_____	$ _____
_____	_____	_____	$ _____
_____	_____	_____	$ _____
			$ _____

請在“姓名”欄說明關係

(d) 由去年4月1日至本年3月31日期間所收到的其他入息(例如租金、定期存款利息、股息、在本港及國外親友的資助)：

來源

_____ $_____

_____ $_____

總計： $_____

3. 下列家人，於去年4月1日至本年3月31日期間內經常患病，實際所支付各項診治醫藥費詳情如下：

患病者姓名	病症	就診醫生/診所/醫院	診治醫藥費
_____	_____	_____	$_____
_____	_____	_____	$_____
		總計	$_____

4. 除上述事項外，有助本次申請的其他資料：

_____

_____

5. 本人完全明白「申請指引」內所載有關處理申請書內的資料及個人資料的安排。

6. 就本人所知所信，在此聲明書內所填報的所有資料均屬確實無訛。本人的家庭經濟情況以後如有任何變更，不論改善或逆轉，當即報告。

7. 本人知道如蓄意誤報或漏報資料，以欺詐手段獲得財物/金錢利益，均屬違法，可能會遭起訴。

日期：_____ 簽署：_____

漁農自然護理署
2023年6月